

L'EST ET LA CÔTE-NORD

FUSIONS DES CAISSES POP

Huit pour deux

NAOMIE BRIAND
Collaboration spéciale

■ GASPÉ — Les huit caisses populaires Desjardins du grand Gaspé pourraient bientôt former deux entités. Une cinquantaine de membres de la caisse de Gaspé ont voté à l'unanimité, hier, en assemblée générale extraordinaire, leur fusion avec celles de Saint-Majorique et de Cap-aux-Os.

Le projet est étudié depuis un an. Si tout va comme prévu, la Caisse populaire Desjardins de la Baie-de-Gaspé verrait le jour le 31 octobre. L'actif de l'entité dépasserait les 92 millions \$, et celle-ci compterait 9547 membres. « On pense faire une meilleure caisse », estime Raymond Gagné, président de la caisse de Gaspé et de la Fédération des caisses populaires Desjardins de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

Concrètement, la fusion ne devrait rien changer pour les membres des caisses de Saint-Majorique et de Gaspé, qui ont déjà un bon rendement. Par contre, les quelque 500 sociétaires de Cap-aux-Os en sortiront gagnants, leur caisse ayant connu certaines difficultés au cours des dernières années. « Si Cap-aux-Os décide de ne pas fusionner, elle va fermer ses portes tantôt, et ce ne sont pas les sociétaires

qui vont décider », de préciser Raymond Gagné, en ajoutant qu'au rythme actuel, les membres de Cap-aux-Os n'auraient pas de ristournes au moins avant 15 ou même 20 ans.

La fusion des trois caisses n'est cependant pas une garantie, pour le point de service de Cap-aux-Os, de demeurer ouvert. « Les points de service resteront ouverts tant qu'ils seront rentables », spécifie M. Gagné.

Deux postes de direction générale seront abolis, dont un qui était comblé par intérim, et un nouveau poste en gestion et en service-conseil sera créé. Pour les trois points de service, aucune autre perte d'emploi n'est à signaler, puisqu'il n'y avait aucun surplus d'effectif.

D'AUTRES FUSIONS

Outre Gaspé, Saint-Majorique et



Raymond Gagné

Cap-aux-Os, trois autres projets de fusions de caisses populaires sont envisagés en Gaspésie. Les établissements de Cap-des-Rosiers, Anse-au-Griffon, Rivière-au-Renard et Saint-Maurice-de-l'Échouerie seraient unifiés, et la caisse de Cloridorme se montrerait intéressée à joindre les rangs.

Chandler, Newport, Anse-aux-Gascons et Paspébiac, de même que Saint-Siméon, Caplan, Bonaventure et Saint-Alphonse, seraient aussi touchées par une vague de fusions.

LA VIE COMMUNAUTAIRE BAS-SAINT-LAURENT

Des parents engagés

Plusieurs parents d'élèves fréquentant l'école secondaire Notre-Dame de Rivière-du-Loup s'engagent dans l'activité Stage d'un jour, qui permet aux jeunes finissants de faire un stage en milieu de travail dans un domaine de leur choix, question de confirmer leur choix de carrière. La préparation de cette activité demande beaucoup de travail, notamment au Comité de parents. Depuis cinq ans, deux mères, M^{me} Linda Dubé et Yolaine Proulx, travaillent sans relâche afin de trouver des milieux de stage pour les jeunes. M^{me} Dubé y participe même si elle n'a plus d'enfants à cette institution privée. Les étudiants les ont honorés lors du grand souper couronnant la présentation 2001 de Stage d'un jour. Elles sont entourées du directeur général de l'école, l'abbé Fernand Chouinard, et du président du comité de parents, M. Georges Deschênes.



Marc Larouche

Collaboration spéciale



COLLABORATION SPÉCIALE, MARC LAROUCHE

De La Pocatière à la Bolivie

L'an dernier, un petit groupe d'élèves de troisième année en techniques d'éducation spécialisée du cégep de La Pocatière, de concert avec le Service des affaires étudiantes, a initié le projet « Humani-Terre 2000 », dont le but était de permettre à quelques étudiants de vivre une expérience de développement et d'aide humanitaire dans les pays pauvres, en mettant à la disposition d'un organisme de charité présent dans le tiers-monde leur nouvelle expertise professionnelle. Grâce à la collaboration de M^{me} Christina Romulus, professeure d'espagnol, et après plusieurs activités préparatoires, le projet a pu se réaliser. Ainsi, Camille Béland, Lysa Dionne, Amélie Fournier et Élyse Godbout se sont rendues récemment en Bolivie, accompagnées de M^{me} Romulus, pour un séjour d'un mois. Elles ont prêté main-forte à une communauté religieuse (les Salésiens) qui œuvrent auprès des enfants de la rue et des orphelins de 6 à 12 ans. L'expérience a été à la fois enrichissante et difficile. Les points forts et faibles de l'expérience seront analysés, de manière à permettre à d'autres élèves de vivre l'aventure. Le cégep désire remercier les nombreux commanditaires qui ont permis la réalisation du projet.

Nouvel animateur culturel

M. François Provost, enseignant au département des loisirs du cégep de Rivière-du-Loup, a récemment été embauché à titre d'animateur socioculturel à Rivière-du-Loup. Il succède à M. Benoît Ouellet, qui occupe maintenant la fonction de directeur des loisirs. M. Provost entrera en fonction le 19 février. Félicitations!



François Provost

Pour lire « Bouscotte »

Avant d'être un populaire téléroman, *Bouscotte* était d'abord un roman que Victor-Lévy Beaulieu a écrit il y a plusieurs années et qui était demeuré dans ses tiroirs. La besogne pour Radio-Canada étant terminée, VLB a eu tout le temps voulu pour peaufiner le volumineux écrit de 1500 pages que les Éditions Trois-Pistoles publient en trois volumes. Le premier *Bouscotte, le goût du beau risque*, un bouquin de 400 pages, est actuellement disponible. VLB nous fait entrer dans le monde fascinant du jeune Bouscotte et de vos personnages préférés : Béline Bérubé, Antoine Beauchemin, Eugénie, Benjamin, Mélina, Manu et tous les autres. Les deux tomes suivants paraîtront respectivement en septembre et en janvier 2002. L'action se situe dans les années 90, alors que deux familles du Bas-Saint-Laurent, les Beauchemin et les Bérubé, se livrent une guerre de clochers pleine de rebondissements. Le récit est livré dans l'écriture baroque qui est la marque de l'auteur. VLB a également lancé *On annonce du soleil à la fin du voyage*, un magnifique ouvrage de Sylvie Tremblay, l'interprète de Béline Bérubé, qui était de retour à Trois-Pistoles pour l'occasion. Des mots et des phrases venus au fil de rires, de pleurs et de vécu.

Bénévole sportif de l'année

Réjean Babin, président du Club de nage synchronisée de Rimouski, a été nommé personnalité sportive bénévole de l'année par le club Lions de Rimouski. Le club a, entre autres, organisé lors de l'année 2000 le championnat provincial du réseau de la relève. Le bénévole siège au conseil d'administration depuis huit ans. Jacqueline Fontaine (hockey mineur) et Jean Saint-Laurent (basketball) étaient aussi en nomination. Un hommage a été rendu au club de hockey junior de l'Océanie, plus particulièrement pour son implication et celui de ses joueurs dans de multiples activités communautaires et humanitaires. Le président du club Lions de Rimouski, Jean-Noël Saint-Pierre, remet le trophée à Réjean Babin. C.T.

Mon collègue Carl Thériault (Rimouski) a collaboré à la rédaction de cette chronique. Pour joindre l'auteur de ces lignes : par téléphone au (418) 862-0758; télécopieur au (418) 862-2564 ou par courriel à l'adresse mlarouche@lesoleil.com.

Québec Ce Soir, 18h

Innocent...
coupable?

Les dessous
du rôle de juré,
mardi, 18h

ICI RADIO-CANADA
TELEVISION

Radisson
Hôtel Québec
Centre

2 séjours =
1 nuit gratuite

Le Radisson Hôtel Gouverneur Québec devient le Radisson Hôtel Québec Centre. Redécouvrez ce grand hôtel fraîchement rénové. Nouveau décor, nouveau nom, confort amélioré. Faites des affaires d'or à Québec avec notre promotion spéciale de 10 000 'Gold Points'. Après deux séjours, vos points sont échangeables pour: une nuitée gratuite, 5000 milles Aéroplan, ou plus encore. Adhères au programme Gold Rewards. Nuitées gratuites. Des primes en or.



CENTRE-VILLE DE QUÉBEC
Radisson Hôtel Québec Centre
690, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5A8
Téléphone : (418) 647-1717
Télécopieur : (418) 647-2146
www.radisson.com/quebeccityca
1-800-333-3333 ou communiquez
avec votre agence de voyage

*Selon disponibilité, en vigueur jusqu'au 31 mars 2001
*Reprenez 10 000 points Gold Rewards par séjour.
Informez-vous pour connaître les détails de la promotion.

Printemps-été 2001

Lucia
Boutique
Danielle Morali
Place Ste-Foy, 656-9141
30 ans d'expérience, 9 conseillères en mode, 2 couturières à votre service

Printemps 2001

RODIER

Place Ste-Foy 656-4350
Propriétaire : Danielle Morali, 498 boutiques, le fabricant de maille au monde

LES ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL

686-3311

Soirée-bénéfice

■ RIMOUSKI — L'une des dernières grandes activités de financement de la 36^e Finale des Jeux du Québec Rimouski hiver 2001 aura lieu le 28 février au Centre des congrès de l'Hôtel Rimouski. Larry Smith, président et chef de la direction du Club de football Les Alouettes de Montréal, prononcera à compter de 17 h 15 une conférence sur la relance de l'équipe montréalaise ainsi que sur sa carrière sportive. Les billets sont en vente au coût de 100 \$ le couvert. L'activité est organisée par la Chambre de commerce et la Jeune Chambre de Rimouski. C.T.

Un rappel pour M^{me} Marois

■ NEW RICHMOND — Les représentantes des groupes de femmes de la Baie-des-Chaleurs, Centr'elles de Carleton et Femmes en mouvement de Bonaventure, désirent rappeler à la ministre de la Santé et des Services sociaux, Pauline Marois, qu'elle s'est engagée à réviser à la hausse les budgets de fonctionnement de ces organismes. Les centres de femmes interviennent avec des services directs, des activités éducatives, des actions politiques et collectives pour aider les femmes vivant des problèmes de violence, de santé mentale et de pauvreté. Nathalie Babin, de Centr'Elles, estime que les centres devraient bénéficier d'un budget annuel de 165 000 \$ pour répondre aux besoins croissants des femmes. C'est près de 100 000 \$ de plus qu'aujourd'hui. Les femmes de la Baie-des-Chaleurs se rendront au bureau de la députée libérale de Bonaventure Nathalie Normandeau ce matin pour lui demander un appui afin de rappeler à la ministre son engagement d'améliorer les moyens des centres de femmes. G.G.

Projets forestiers

■ SAINTE-ANNE-DES-MONTS — Les personnes et organismes qui désirent présenter des projets de mise en valeur du milieu forestier ont jusqu'au 23 mars pour déposer leurs demandes. L'aide financière versée par le ministère des Ressources naturelles peut atteindre 90 % des coûts des projets à caractère faunique, sylvicole, éducatif, récréatif ou environnemental, soit en forêt publique ou privée. H. M.

13^e Semaine de l'étudiant

■ RIMOUSKI — Le conseil municipal de Rimouski recevra les associations étudiantes et les directions de chaque institution le 16 février à 13 h 30 à la salle du conseil afin de souligner la 13^e Semaine de l'étudiant et de l'étudiante à Rimouski. Les objectifs visés par cette semaine qui aura lieu jusqu'au 18 février seront de valoriser la participation des élèves dans leur milieu, d'identifier les centres d'intérêts des jeunes et d'établir des liens entre les différentes communautés d'étudiants. C.T.

Une heure de chansons

■ SAINTE-ANNE-DES-MONTS — Les Productions de la Salle Comble proposent une heure de chansons, de musique et de bonheur, le 8 mars, dès 18 h 30, à la Maison de la Culture anemontoise. Le spectacle de Gilles Parent est offert aux jeunes âgés de trois ans et plus. Les billets sont en vente à la Maison de la Culture. Hâtez-vous, les places sont limitées. H.M.

Une année record

■ GASPÉ — La Caisse populaire de Gaspé a connu une année record en 1999-2000, avec des ristournes aux membres atteignant 500 000 \$, du jamais vu pour la Fédération des caisses populaires Desjardins de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. L'actif total se situe à 66 millions \$, et la caisse comptait 7260 membres. Pour l'année financière en cours (qui sera la dernière avant le projet de fusion qui entrera en vigueur le 31 octobre, créant la nouvelle Caisse populaire Desjardins de la Baie-de-Gaspé), les dirigeants de la caisse prévoient des ristournes de plus d'un millions \$. N.B.

Un an de plus

■ MONT-JOLI — Le Syndicat des employés municipaux (CSN) de Mont-Joli et la Ville de Mont-Joli se sont entendus pour prolonger d'un an, jusqu'au 31 décembre 2001, la convention collective en vigueur. Les cols bleus et les cols blancs bénéficieront d'une hausse salariale de 2 % rétroactive au 1^{er} janvier 2001. Les négociations sur le renouvellement de la prochaine convention collective seront amorcées dans les meilleurs délais, principalement le coût du régime d'assurance collective, alors que Mont-Joli et Saint-Jean-Baptiste sont engagées dans un processus de fusion municipale. C.T.



COLLABORATION SPÉCIALE: GILLES GAGNE

■ BONAVENTURE — Les employés et les retraités d'Hydro-Québec ont largement contribué à faire un succès de la dernière campagne de Centraide Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine en versant 72 232 \$ à l'organisme qui a fracassé un record en amassant 370 002 \$ l'automne dernier, 71 828 \$ de plus que l'objectif et environ 100 000 \$ de plus qu'il y a trois ou quatre ans. La performance des employés du secteur public, avec 206 000 \$, celle des gens de Mines Gaspé avec 20 960 \$, la vente de pizza pour 25 000 \$ et le retour en 2001 des employés de la cartonnerie Smurfit-Stone de New Richmond font dire à la présidente régionale de Centraide, Nathalie Motreff, que le potentiel de dons de 500 000 \$ en Gaspésie et aux Îles est atteignable. L'organisme devrait soutenir de 50 à 55 projets pour soutenir les gens démunis. « Centraide finance des projets spécifiques, pas des frais d'administration », note son directeur Stéphane Boucher. Centraide retourne 80 % de son budget dans ces projets. Une tranche de 20 % sert aux frais d'administration et d'organisation. G.G.

Cadillac
SÉVILLE 2001
 TRÈS TRÈS BIEN ÉQUIPÉ

- roues chrome
- finition intérieure de grand luxe
- système "on star" inclus

A voir absolument

MEILLEUR PRIX À QUÉBEC 53 999\$*

- Garanti 4 ans/80 000 km
- Tous les entretiens sont inclus

* Préparation incluse. Transport et taxes en sus.

Citadelle
 CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

89, route du Président-Kennedy, Lévis • 835-1171
 www.citadellechev.gmcanada.com

LE SOLEIL à l'Est

Une collaboration Le Soleil et Radio-Canada

à Gagner 500\$
 du lundi au vendredi

chez **SEARS**
 en chèque-cadeau

Si vous habitez dans l'Est du Québec, regardez « L'Est du Québec Ce Soir », du lundi au vendredi, entre 18 h et 18 h 30, à la télévision de Radio-Canada.

Soyez attentif aux chiffres qui y seront dévoilés par Carole Roy. Composez le numéro de téléphone mentionné en ondes, si vous retrouvez ces chiffres dans votre **EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL**, vous serez alors admissible à notre tirage quotidien.

Radio-Canada Télévision

L'EXTRA NUMÉRO LE SOLEIL

SEARS

(tombez en amour)

Corolla plus

Corolla plus

Corolla plus

Fier en Toyota

(retombez en amour)

Louez une **Corolla PLUS 2001** très équipée pour seulement **219\$** par mois

location 48 mois* comptant de 2 825 \$ transport et préparation inclus

ou obtenez **3,9%** de financement à l'achat pour 36 mois*

bien équipée

- Moteur 1,8L VVT-i, 125 ch, 16 soupapes, à injection électronique • 2 coussins gonflables
- Radio AM-FM avec lecteur CD • Essuie-glace à balayage intermittent • Phares multiréfecteurs à halogène • Appuis-tête arrière réglables
- Bouches de chaleur à l'arrière

en plus

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.

groupe valeur Plus

- Deux commandes de téléverrouillage
- Climatisation • Banquette arrière rabattable 60/40 • Enjoliveurs complets
- Pare-boue • Moulures protectrices latérales • Verrous de portières assistés

www.lesoleil.com

TROISIÈME GALA DES OLIVIER

Un doublé pour Stéphane Rousseau

PIERRE ROBERGE
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — L'humoriste Stéphane Rousseau a remporté deux trophées, ceux de la performance scénique et du spectacle le plus populaire, hier soir, lors du troisième gala des Olivier, diffusé par le réseau TVA.



Réal Béland en Kid Zipper.

LE GALA DES OLIVIER 2001

Les gagnants

Découverte de l'année

- Réal Béland
- Jean-Marie Corbeil
- Louis-José Houde
- Laurent Paquin
- Dorice Simon

Auteur(s) de l'année

- René Brisebois, François Camirand, Benoît Chartier, Patrick Huard, Daniel Thibault pour *Face à face*
- François Avard, Martin Matte, Benoît Pelletier
- Daniel Thibault pour *Histoires vraies*
- Sylvain Larocque pour *Sylvain Larocque*
- Paco Lebel, François Massicotte, Jean-François Pedneault pour *Mordant*
- Denis Bouchard, Peter MacLeod, Claude Meunier, Louis-Philippe Rivard, Stéphane Rousseau pour *Stéphane Rousseau*

Numéro d'humour de l'année

- *Le chauffeur de taxi* (Patrick Huard)
- *Les noms de famille* (Sylvain Larocque)
- *Le tarla en nous* (François Massicotte)
- *Mon frère* (Martin Matte)
- *Scott Towell (L'anglais)* (Stéphane Rousseau)

Performance scénique de l'année

- Michel Barrette (*Quelques excès*)
- Patrick Huard (*Face à face*)
- François Massicotte (*Mordant*)
- Martin Matte (*Histoires vraies*)
- Stéphane Rousseau (*Stéphane Rousseau*)

Spectacle d'humour le plus populaire

- *Rumeurs* (Jean-Michel Anctil)
- *Mario Jean* (Mario Jean)
- *Stéphane Rousseau* (Stéphane Rousseau)

Spectacle d'humour de l'année

- *Face à face* (Patrick Huard)
- *Histoires vraies* (Martin Matte)
- *Mordant* (François Massicotte)
- *Quelques excès* (Michel Barrette)
- *Stéphane Rousseau* (Stéphane Rousseau)

Humoriste de l'année

- Jean-Michel Anctil
- Yvon Deschamps
- Lise Dion
- A.-Philippe Gagnon
- Peter MacLeod
- Mario Jean
- Pierre Légaré
- Daniel Lemire
- Patrick Huard
- Stéphane Rousseau



Clémence Desrochers avait peine à retenir ses larmes, hier soir, en venant recevoir son trophée hommage au troisième gala des Olivier.

Le trophée d'auteur de l'année a été remis à René Brisebois, François Camirand, Benoît Chartier, Daniel Thibault et Patrick Huard, pour le spectacle de ce dernier intitulé *Face à face*.

En prenant possession du trophée avec son équipe, Huard a tenu à défendre le pain de ses collègues à qui, traditionnellement, va 10% de la recette d'un spectacle. Or, il dit voir maintenant une tendance chez certains producteurs à gruger cette part, et il s'est demandé si d'autres corps de métier ne devraient pas aussi faire leur part.

La découverte de l'année est Réal Béland, qui a donné au gala un aperçu de son personnage de Kid Zipper. Réal Béland poursuit dans la voie de son père, le regretté Réal Béland, qui a longtemps formé avec Denise Émond le duo Ti-Gus et Ti-Mousse.

Béland fils s'est souvenu, ému, du titre de Monsieur radio-télévision gagné par son père en 1969, alors qu'il jouait dans la comédie *Moi et l'autre* aux côtés de Dominique Michel.

Un numéro original a marqué le gala, celui de Daniel Turcotte, qui a réussi à faire croire que les trophées sont *gossés* dans le bois par un artisan de la Haute-Abitibi, et transportés au gré des flots jusqu'à Montréal.

HOMMAGE À CLÉMENCE

Le prix hommage de l'Association des professionnels de l'industrie de l'humour, organisatrice du concours, est allé cette année à Clémence Desrochers, auteure émérite de chansons et de monologues.

La fille du poète Alfred Desrochers a débuté dans la chanson en 1957, au Saint-Germain-des-Prés, le cabaret de Jacques Normand, rue Sainte-Catherine, avant de trouver le succès avec l'humour également.

La comédienne a également rappelé aux reporters le bon souvenir que lui laisse Olivier Guimond, avec qui elle avait donné un des spectacles musicaux qu'elle avait écrits, *Le vol rose du flamant*, à la Comédie canadienne.

Clémence Desrochers ne se produit plus en spectacle. « C'est physiquement épuisant... C'est toujours beaucoup de soupirs et d'angoisses avant d'entrer en scène. »

Mais elle ne peut se priver de voir des gens à l'occasion, et elle rencontre volontiers des groupes plus modestes. « Je leur dis : "Posez-moi des questions." J'aime toujours ces échanges-là. »



L'animateur Mario Jean s'est payé une douche de confettis.

Le R & O nage dans les honneurs

RÉAL LABBÉ

RLabbe@lesoleil.com

L'équipe de natation du Rouge et Or de l'Université Laval a nagé dans les honneurs, hier, à l'issue du Championnat provincial universitaire de natation qui se tenait au Peps.

D'abord, il faut souligner le deuxième record provincial de Jean-François Langlais, cette fois au 100 m papillon. Il a arrêté le chrono à 54 s alors que l'ancienne marque était de 54:24. C'est incidemment lui qui la détenait.

Par surprenant qu'il ait été choisi nageur par excellence du Championnat et qu'il ait également reçu pareil honneur pour l'ensemble de la saison universitaire. Sa coéquipière, Sophie Simard, a mérité les deux mêmes titres, du côté féminin. Pour les recrues, chez les filles, le titre est allé à Marielle Ménard, du Rouge et Or, tandis que Steven Preston, aussi du Rouge et Or, était choisi recrue masculine de l'année. Le seul titre qui a échappé à Laval a été celui d'entraîneur de l'année et c'est François Laurin, de McGill, qui l'a eu.

TROIS BANNIÈRES

Par surprenant puisque son équipe a remporté les trois bannières du Championnat, soit le titre masculin avec 266 points, le féminin avec 218 et le combiné avec 484. Le Rouge et Or a terminé deuxième dans les trois catégories avec respectivement 182, 209 et 391 points.

Parmi les performances à signaler hier, il y a les trois médailles d'or de Sophie Simard, au 400 QNI avec un temps de 4:58.69, au 800 m libre en 8:51.01 et au relais 4X100 QN en 4:27.78.

Jean-François Langlais a pour sa part remporté deux fois l'or, au 100 m papillon en 54:00 et au relais 4X100 libre en 3:31.37. David Allard, de McGill, y est allé de trois médailles d'or, au 100 m brasse en 1:04.96, au 50 brasse en 30:49 et au relais 4X100 QN en 3:56.29. Julie Tardif, de l'Université de Montréal, a récolté un doublé d'or, au 50 m libre en 26,83 et au 50 m brasse 34,60. André Couturier, du Rouge et Or, revendique aussi deux médailles d'or, au 400 QNI en 4:42.07 et au 1500 m libre en 15:38.51. Les autres médailles d'or de Laval sont allées à Marie-Hélène Tremblay au 200 dos en 2:21.54 et à Marie-Hélène Giasson au 100 m papillon en 1:06.28.

Finalement, les équipes du Rouge et Or ont remporté trois des quatre relais à l'horaire.

Leclerc sauve les Ducks



Mike Leclerc a touché le fond du filet alors qu'il restait 8:26 à la troisième période, hier, pour permettre aux Mighty Ducks d'Anaheim de soutirer un match nul de 2-2 aux Hurricanes de la Caroline. Teemu Selanne a inscrit l'autre but des Ducks — son 21^e de la saison — au début du premier engagement. Le gardien réserviste Jean-Sébastien Giguère a repoussé 27 tirs devant la cage de la troupe californienne, dont un dangereux de Ron Francis en prolongation. Rob DiMaio, en désavantage numérique, et Rod Brind'Amour, en avantage numérique, ont réussi les buts des Hurricanes. En première, Matt Cullen a eu maille à partir avec Tommy Westlund.

ESSAIS D'ESTORIL

Prost progresse, Benetton peine

■ ESTORIL (Portugal) (AFP) — L'écurie Prost de Formule un a largement progressé hier dans son programme d'essais des pneus sur le circuit d'Estoril, près de Lisbonne, tandis que Benetton connaissait une série de problèmes de moteur.

Mazzacane s'adapte à la nouvelle monoplace

Les écuries, en effet, ont voulu profiter du retour du beau temps depuis samedi pour rattraper leur retard.

Chez Prost, le Français Jean Alesi a été le pilote le plus actif de la journée, effectuant 73 tours dans la matinée, dont le plus rapide en 1 min 21

s 415/1000, menant à bien une série de tests prévue avec Michelin.

L'Argentin Gaston Mazzacane s'adapte progressivement à la nouvelle monoplace Prost-Ferrari. Il a parcouru 42 tours et affiché le meilleur temps de la journée en 1 min 21 s 201/1000.

«Je n'ai pas encore trouvé la meilleure position de conduite, a déclaré le pilote argentin. Je continue à chercher à m'adapter le plus rapidement possible à la nouvelle monoplace. Cependant, le temps et la chaleur

ont aidé et nous avons eu une journée d'essais fantastique.»

Pour sa part, le pilote d'essai de Prost, l'Espagnol Pedro De La Rosa, a fait 18 tours dans l'après-midi, dont un en 1 min 22 s 330/1000.

INQUIÉTUDE

Benetton a été gêné par des problèmes sur les moteurs Renault qui inquiètent les responsables de l'écurie italienne. L'Anglais Jenson Button n'a eu l'occasion de parcourir que six tours de circuit, dont le meilleur en 1:23 098/1000.

Facile pour le Garaga

À Sorel, le Garaga de Saint-Georges de Beauce est demeuré au sommet du classement général de la Ligue de hockey semi-pro, avec une victoire de 4-1 sur les Royaux. Le Garaga possède toujours une priorité de deux points sur Thetford Mines. Hugo Turcotte, avec deux buts et une passe, Jean Bourgeois et Patrick Émond ont marqué les buts de Saint-Georges qui a lancé 45 fois en direction de Patrick Labrecque. Pour sa part, Guy Moore a été très solide dans le filet du Garaga en bloquant 42 des 43 tirs qui ont été dirigés par les joueurs des Royaux. Les hommes forts Christian Leblanc (Garaga) et Dan Tice (Sorel) se sont livré tout un combat. R.L.

Sept de suite

Le Grand Portneuf de Pont-Rouge s'est approché à seulement trois points du Dubé d'Asbestos et de la troisième place au classement de la division Est de la Ligue de hockey semi-pro du Québec grâce à une victoire de 4-2 hier soir sur le Blitz de Granby. Les deux équipes ont maintenant disputé le même nombre de matchs. Pour cette septième victoire d'affilée du Grand Portneuf, Luc

Fournier (1-1), Jean-François Lacasse (avantage numérique), Tony Frenette et Simon Cloutier (1-1), ce dernier but dans un filet désert, ont été les marqueurs. La réplique du Blitz est venue d'Ugo Bouthillier et de Vincent Auger. Claude Fernet, dans le but du Grand Portneuf, a fait face à 35 tirs et il a mérité sa 15^e victoire de la saison. Pont-Rouge a dirigé 34 tirs sur Éric Desjardins. R.L.